



OCT - 4 2008

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND  
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

SEPTEMBER 26, 2006

MICHAEL FAINBERG  
BROWN RAYSMAN MILLS  
900 THIRD AVENUE  
NEW YORK, NY 10022

**PTAS** **8047-0116**  
Attorneys **PSD/MED/MSA**  
**AL:** **Action:** \_\_\_\_\_  
Action Date: \_\_\_\_\_  
Final: \_\_\_\_\_  
Initials: T.C.

103308463A\*

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF  
THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS  
AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER  
REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313

RECORDATION DATE: 09/05/2006

REF ID: A6543

NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNEE'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS)

**ASSIGNOR:** VINOGRADOVA MARINA ALEKSEEVNA **DOC. DATE:** 08/11/2006

ASSIGNOR: GORYAINOV, VALERY VIKTOROVICH      DOC. DATE: 08/11/2006

**ASSIGNOR:** KUZMIN, ALEXEI LEONIDOVICH **DOC. DATED:** 02/11/2006

ASSIGNOR: DIMITRIY ALEXANDER YEVGENYEVICH BOGDANOVIC

**ASSIGNOR:** SHAWNEE TRAILERS, INC.

ASSIGNEE:

OBSCHESTVO S OGRANICHENNOI  
OTVETSTVENNOSTYU "AQUAPHOR"  
PIONERSKAYA UL. 29  
SAINT-PETERSBURG, RUSSIAN  
FEDERATION  
RUSSIAN  
FEDERATION  
197110

SERIAL NUMBER: 10591788

FILING DATE:

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: FILTERING DEVICE

KHEN NGUYEN, EXAMINER  
ASSIGNMENT SERVICES BRANCH  
PUBLIC RECORDS DIVISION

10/5/06  
IAP9 Rec'd/POT/PL-65 SEP 2006

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office

09-18-2006



To the Director of the U.S. Patent or

**1. Name of conveying party(ies)**

VINOGRADOVA, Marina Alekseevna; GORYUNOV, Valery  
Viktorovich; KUZMIN, Alexei Leonidovich; PIMENOV, Alexander  
Sevolodovich; SHIMDT, Joseph Lvovich

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

**3. Nature of conveyance/Execution Date(s):**

Execution Date(s) August 11, 2006

Assignment       Merger  
 Security Agreement       Change of Name  
 Joint Research Agreement  
 Government Interest Assignment  
 Executive Order 9424, Confirmatory License  
 Other

**4. Application or patent number(s):**

A. Patent Application No.(s)

This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

09/13/2006 ATRAH: 00000097 10591788

05 FC: 8

10/06 09

Additional numbers attached?  Yes  No

**5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:**

Name: Michael Fainberg

Internal Address: Brown Raysman Millstein Felder & Steiner

Street Address: 900 Third Avenue

City: New York

State: NY Zip: 10022

Phone Number: 212-895-2000

Fax Number: 212-895-2900

Email Address:

**9. Signature:**

Signature

Michael Fainberg, Reg. No. 50,441

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

4

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:  
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450